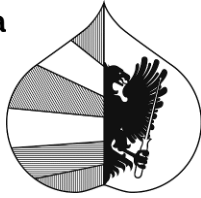


Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

Z Á P I S N I C A

zo zasadnutia zastupiteľstva Segedínskej slovenskej samosprávy, ktoré sa konalo dňa 1. marca 2022 o 16.00 hodine videokonferenciou cez Meet.Jit.si.

Prítomní poslanci: Mária Mataiszová *hovorkyňa* sa zúčastnila do konca
Dr. Imre Ocsovszki *podpredseda* sa zúčastnil do konca
Tomáš Račko *predseda* sa zúčastnil do konca

Iné pozvané osoby: Dr. Éva Martonosiová *notárka* sa nezúčastnila

O T V O R E N I E Z A S A D N U T I A

Tomáš Račko, ako predsedajúci, privítal účastníkov a konštatoval, že zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy je uznášaniaschopné, lebo 3 poslanci sú prítomní.

Predseda navrhol Imreho Ocsovszkého za overovateľa zápisnice. Zastupiteľstvo zvolilo za overovateľa Imreho Ocsovszkého počtom hlasov 3.

Predseda podal návrh na program zasadnutia podľa pozvánky. Keďže neprišli ďalšie návrhy, predseda dal hlasovať o programe rokovania. Program bol prijatý počtom hlasov 3.

P R O G R A M R O K O V A N I A

1. Humanitárna pomoc ukrajinskej komunite

B O D P R O G R A M U Č . 1

Tomáš Račko zdôraznil, že je potrebné, aby samospráva aj v uznesení vyjadrila solidaritu s Ukrajincami proti ruskej agresii voči ich krajine. Toto uznesenie je tiež príležitosťou finančne prispieť na humanitárnu pomoc organizovanú Zväzom národností v Segedíne.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 1/II/2022 z. SSSp

8/2022. (III. 01) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

(1) Segedínska slovenská samospráva (ďalej len SSSp) vyjadruje solidaritu s napadnutou Ukrajinou, odsudzuje agresiu Ruskej federácie a vyjadruje sústrasť ukrajinskému ľudu a trpiacim obyvateľom Ukrajiny.

(2) Srdečný vzťah SSSp so Ukrajinskou národnostnou samosprávou v Segedíne má osobitný význam pre solidaritu, ktorý by sme chceli posilniť na základe článku 115 ods. 1 písm. f) a g) zákona 179/2011 NZ MR o právach národností poskytnutím 50 000 (slovom päťdesiat tisíc) HUF na podporu ukrajinskej komunity prostredníctvom prevodu s poznámkou „Humanitárna pomoc ukrajinskej komunite“ na účet pomoci č. 10402805-50526582-55671023, ktorý vedie Zväz národností.

Z Á V E R Z A S A D N U T I A

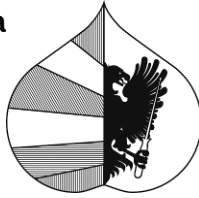
Predseda sa spýtal členov zastupiteľstva, či majú pripomienky do diskusie pred záverom rokovania. Konštatoval, že nikto nemal pripomienky. Poďakoval prítomným za ich aktívnu účasť, a uzavrel rokovanie.

Tomáš Račko v. r.
predseda (zapisovateľ)

Dr. Imre Ocsovszki v. r.
overovateľ

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

P O Z V Á N K A

na zasadnutie zastupiteľstva Segedínskej slovenskej
samosprávy

Dátum a čas: 1. marca 2022 o 16.00 hodine

Miesto: videokonferencia cez Meet.Jit.si so spojením
k identifikačnému kódu SSSp220301

Opätovné zasadnutie v prípade neuznášiaschopnosti:
3. marca 2022 o 14.00, s tým istým spôsobom

Rokovacím jazykom zasadnutia je slovenčina

M E G H Í V Ó

a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselő-
testületének ülésére

Az ülés időpontja: 2022. március 1. 16.00 óra

Az ülés helye: Videokonferencia a Meet.Jit.si-n ke-
resztül a SSSp220301 azonosítóval csatlakozva

Ismételt ülés határozatképtelenség esetén: 2022.
március 3. 14.00 órakor ugyanolyan módon

Az ülés tárgyalási nyelve: szlovák

N Á V R H P R O G R A M U

Otvorenie zasadnutia, určenie overovateľov, schvá-
lenie programu

1. Humanitárna pomoc ukrajinskej komunity

Záver zasadnutia

J A V A S O L T N A P I R E N D

Az ülés megnyitása, hitelesítők kijelölése, a végleges
napirend megállapítása

1. Humanitárius támogatás ukrán közösségnek

Az ülés bezárása

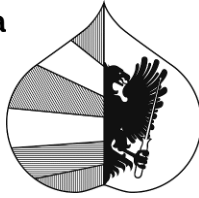
V Segedíne dňa 28. februára 2022

Szeged, 2022. február 28.

RACSKÓ Tamás v. r. / s. k.

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Humanitárna pomoc ukrajinskej komunite
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 1/II/2022
Kontrasignuje: Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Humanitárius támogatás ukrán közösségnek
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 1/II/2022
Ellenjegyzí: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2022 z. SSSp

J A V A S L A T .../2022. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

- (1) Segedínska slovenská samospráva (ďalej len SSSp) vyjadruje solidaritu s napadnutou Ukrajinou, odsudzuje agresiu Ruskej federácie a vyjadruje sústrasť ukrajinskému ľudu a trpiacim obyvateľom Ukrajiny.
- (2) Srdečný vzťah SSSp so Ukrajinou národnostnou samosprávou v Segedíne má osobitný význam pre solidaritu, ktorý by sme chceli posilniť na základe článku 115 ods. 1 písm. f) a g) zákona 179/2011 NZ MR o právach národností poskytnutím 50 000 (slovom päťdesiat tisíc) HUF na podporu ukrajinskej komunity prostredníctvom prevodu s poznámkou „Humanitárna pomoc ukrajinskej komunite“ na účet pomoci č. 10402805-50526582-55671023, ktorý vedie Zväz národností.

O D Ő V O D N E N I E

Je potrebné, aby samospráva aj v uznesení vyjadrila solidaritu s Ukrajincami proti ruskej agresii voči ich krajine. Toto uznesenie je tiež príležitosťou finančne prispieť na humanitárnu pomoc organizovanú Zväzom národností v Segedíne..

I N D O K L Á S